

Inhalt

Gedichte

I

Die Ebene	7
Ballade von unserer Zeit	10
Der Schmerz der Städte	13
Ballade vom Land der ungesprochenen Worte	16
Die toten Städte	18
Ballade von den Geliebten in den großen Städten	23
Ballade vom Brüten der Städte im Winter	26
Ballade von der Königin Bitterkeit	27
Ballade von einer sterbenden Stadt	29
Ballade von den Begegnungen in den großen Städten	31
Ballade vom Gefährten Ikarus	33
Ballade von der Größeren Einsamkeit	35
Ballade von dem Unbekannten von Gien	38
Manifest an die Bestürmer der Stadt Stalingrad	40
Ballade von den Städteverteidigern	42
Ballade von den Unsichtbar-Sichtbaren in den großen Städten	44
Ballade von den weitschauenden Augen	47
Ballade von der Überwindung der Einsamkeit in den großen Städten	51
Paris	54
Ballade von einem Städtebewohner in tiefer Not	56
Ballade für die guten Leute	60
Ballade von den alten und den neuen Worten	63
Ballade nach zwei vergeblichen Sommern	66
Wenn nun niemand hörte	69
Ballade von der Dame Hoffnung	70
Die Zeit der Wunder	72
Die einen und die anderen	73

II

Aurora	75
Der Granit von Leningrad	79
Der November ist die Heimat	81
Epon	83
Der Reigen des achten März	85
Wilhelm Pieck	88
Der Kongreß der Völker	91
Die Jugend	95
Der düstere Tag	105
Die Treulosigkeit der Welt	106
Landschaft mit dem Sturz des Ikarus	107
Der ungetreue Hirt	108
Denkmal für einen Himmel	109
Sonett	111
Sonett nach Michael Drayton	112
Die Terrassen von Albi	113
Nike von Samothrake	114
Die Vögel und der Test	115
Die Milch	116

III

Die Erinnerung	117
1 Terzinen	117
2 Triolette	118
3 Sie sehen einander nicht wieder	119
4 Es zögert ein Schritt	120
5 Wenn die Feuer	121
6 Blühe, blühe	123
7 Forderung des Tages	124
8 Die Asche von Birkenau	124
Epitaph für einen deutschen Soldaten	127
November 1948	128
Der Tod des Dichters	129

IV

Ankündigung	131
Teruel	133
Mozart verkündet die Französische Revolution	135
Dem Andenken N. Ostrowskis	136

Nachdichtungen

Paul Eluard

Abwesenheiten	141
Kaum entstellt	143
Du stehst auf	144
An die Gegenwart	145
An Pablo Picasso	146
An Pablo Picasso	147
November 1936	151
Der Sieg von Guernica	152
Die Sieger von gestern werden untergehen	155
Leben	157
Freiheit	159
Bekanntmachung	162
Mut	163
Die schönen Ausgleichungen des Feindes	165
Nazilied	166
Die sieben Liebesgedichte im Krieg	167
Die Waffen des Schmerzes	172
Töten	176
Die Beschränkten und Bösen	177
Aus einem einzelnen Gedicht zwischen Leben und Tod	179
Denkt	180
Man bedroht dich	181
An jene von der sie träumen	182
Mitten im Monat August	184
Gabriel Péri	185

Der gleiche Tag für alle	186
Gesang vom feuerbesiegenden Feuer	188
Nach dem Maß des Menschen	190
Die Verkäufer der Nachsicht	192
Zum Leben erwecken	193
Enterrar y callar	194
Die Morgendämmerung löst die Ungeheuer auf	195
Kritik der Dichtung	196
So laßt mich denn sprechen	197
Traum vom 21. September 1943	199
Ewigkeit derer die ich nicht wiedersah	200
Grabschriften	203
Vom Horizont eines Menschen zum Horizont aller	205
Athena	218
In Spanien	219
In meinem schönen Viertel	220
Von der Kraft der Liebe	222
Tage unter Tagen Menschen unter Menschen	223
Spanien	224
Vencer Juntos	225
Dem Gedächtnis von Paul Vaillant-Couturier	226
»Die Dichtung muß die praktische Wahrheit zum Ziel haben«	227
Nach so vielen Jahren	228
Griechenland voran	229
Heute	230
Dialog	232
Straßburg XI. Kongreß	234
Grabmal des Goran Kovatschitsch	235
Der unmögliche Wunsch	236
Von erstem Mai zu erstem Mai	237
In Warschau der phantastischen Stadt	238
Schwestern der Hoffnung	239
Tod Liebe Leben	240
Botschaft an die Jugend des Berliner Treffens	242

Louis Aragon

Hölderlin	244
Die Nacht von Dünkirchen	254
Die Brücken von C�e	256

Guillaume Apollinaire

Die Hügel	257
Stadt und Herz	265

Pablo Neruda

Zerstörte Straße	266
Erklärung einiger Dinge	268
Gesang für die Mütter toter Republikaner	271
Wie Spanien immer war	273
Ankunft der internationalen Brigade in Madrid	274
Die Schlacht am Jarama	276
Almeria	278
Beleidigtes Land	279
Ode an Federico García Lorca	280
Kurzes Oratorium auf den Tod von Silvestre Revueltas	284
Gesang für Stalingrad	286
Chilenische Meere	289
Unbesiedelte Zonen	291
Atacama	292
Ich möchte nach dem Süden zurückkehren	293
Winterliche Ode an den Mapocho-Fluß	294
Hymne und Wiederkehr	296
Vereinigung unter neuen Bannern	298
Gesang für Bolivar	300

Nazım Hikmet

Angina Pectoris	303
Traurige Freiheit	304
Das seltsamste Geschöpf	306
Über den Tod	307
Das ist hier die Frage	310
Die Feinde	311
Brief aus Istanbul	312

Attila József

Der Hunger	317
Meine Mutter	318
An der Donau	319
Flora	322
März	324
Thomas Mann zum Gruß	326
Grabschrift für einen spanischen Bauern	327
Die künftigen Menschen	328
Ballade vom Profit	329
Die Solidarität	330
Vielleicht werde ich plötzlich verschwinden	332
Arbeitslos	333
Attila József	334

Milán Füst

Brief vom Entsetzen	335
Auf ein ägyptisches Grabbild	337

Gyula Illyés

Antäus	338
Tagaus, tagein	341
Jenseits	342

Dichtungen amerikanischer Neger

<i>Joseph Seamon Cotter jr.</i>	
Und was wirst du sagen?	343
<i>Fenton Johnson</i>	
Müde	343
<i>Claude McKay</i>	
Amerika	344
Wenn wir denn sterben müssen	345
Der Gelynchte	345

Countee Cullen

Aus dem dunklen Turm 346

Jean Toomer

Gesang des Sohnes 346

Langston Hughes

Der Neger spricht von Strömen 347

Messingspuckknöpfe 348

Auch ich singe Amerika 350

Waring Cuney

Ohne Spiegelbild 350

Frank Horne

Nigger 351

Sterling A. Brown

Southern Road 352

Old Lem 354

Starke Männer 356

Frank Marshall Davis

Momentaufnahmen aus dem Baumwoll Süden 358

Melvin B. Tolson

Dunkle Symphonie 364

Robert E. Hayden

Prophezeiung 368

Gabriel 369

Rede 370

Margaret Walker

Für mein Volk 371

Folklore

Er sagte nicht das kleinste Wort 373

Ach Mary, weine nur nicht 374

Wenn es nach mir ginge 375

Lied (1853) 377

Lied (1859) 377

Ich und mein Captain	378
Silikose Blues	378
 <i>Mohamed Kamal</i>	
Salah	380
Meinetwegen	381
Geburtstag	382
Die Fragen des Dichters	384

Anhang

Anmerkungen	389
Zu dieser Ausgabe	395